HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

1-6-30 Minamiazabu Minato-ku Tokyo
106-8587 Japan
www.hibiya.co.jp

Botanical Breath

2027
Calendar

すこやかに、
咲く。

慌ただしい毎日に、そっと味方でいてくれるように。

こわばった気持ちをほぐして、明るく前向きにしてくれるように。

花は「こころのビタミン」として、私たちにパワーを与えてくれます。

12のフラワーデザインが、

あなたの内側に凛とした軽やかさを呼び覚ますカレンダー。

めくるたび、やさしく深く、深呼吸をしてみませんか。

白く可憐なスイートピー。
優しい香りが誘う、
軽やかな門出へ。

Let the gentle fragrance
of sweet peas lead
you into the New Year.



flower designer : AKIYAMA INORI

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

flower designer : TANGE ANNA



重なる花びらのように。
内側から温もりと
輝きを灯す二月へ。

Like layered petals,
may warmth and quiet radiance bloom
from within.

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。



3月8日は国際女性デー。
ミモザから、
大切なあなたに感謝の想いを。

Celebrate someone special
with the joyful bloom of mimosa,
and a heartfelt message of gratitude.



flower designer :
NISHINAKA MIZUKI

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。



flower designer :
YAMAUCHI KIHO

日本の春を感じさせる、
淡い色と香り。
桜で心と体をリラックス。

Soft blossoms and delicate fragrance
invite you to embrace
the gentle beauty of Japanese spring.

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

まっすぐに凛と咲く。
千年の薬草・芍薬の
パワーで
すこやかに美しく。

Blooming with quiet dignity,
peonies inspire beauty,
wellness, and inner strength.



flower designer : SAKAGAMI KAORI

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

雨粒まとうほど美しく。
梅雨の紫陽花が
心の重さをしずめてくれる。

Adorned with raindrops,
hydrangeas gently ease
the weight upon the heart.



flower designer : OTA NOZOMI



HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

夏の太陽の子・ひまわりから、
明るく前向きな
強さを受け取ろう。

Receive the cheerful strength
of sunflowers,
born of the summer sun.



flower designer : HIROE TAKAAKI

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

リンドウの清廉な青で、
暑さに疲れた体に癒しを。

The serene blue of gentians offers
a quiet refuge
from the summer heat.



flower designer :
NAKAMURA AYAKO

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。



flower designer : SATO KASUMI



秋の女王・ダリア。
華麗に地に足をつけ、
内なる力を取り戻す。

Grounded in grace,
dahlias awaken the strength within.

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

静かに揺れるスカビオサ。
秋の澄んだ空気に
心を研ぎ澄ます。

As scabiosas gently sway,
the clarity of autumn settles within.



flower designer : HARA TAKAFUMI



HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

甘い香りに宿る絆。
ストックが伝える、
愛と健康への願い。

The sweet fragrance of stock
carries wishes for love, health,
and lasting bonds.



flower designer : FUKUDOME SHOUTA

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。

深い森の香りに、赤が美しく映えて。
コニファーと過ごす年の暮れ。

Rich evergreen fragrance and touches
of red gently welcome the year's end.



flower designer :
OKUDA MITSUSHI

HIBIYA-KADAN
すべての明日に、はなやぎを。